

GEMEINDE Nachrichten

Deutsch Schützen – Eisenberg
Höll – Edlitz - St. Kathrein



familienfreundlichegemeinde

Gemeindevorstand

FRANZ HORVATH



In stillem Gedenken

1. Juli 1967 – 5. Mai 2021

Franz Horvath ist plötzlich und unerwartet, im 54. Lebensjahr,
viel zu früh von uns gegangen.

Der Verstorbene war seit 24.3. 2004 als Gemeinderat, unter anderem als Obmann des
Prüfungsausschusses und bis zuletzt als Gemeindevorstand, aktiv tätig.

Für sein verdienstvolles Wirken zum Wohle der Gemeinde
gebührt ihm **unser aller Dank!**

Unsere **aufrichtige Anteilnahme** in dieser schweren Zeit gilt den Hinterbliebenen,
insbesondere seiner Lebensgefährtin Dagmar und den Kindern Vera, Matthias und Sarah!

Ruhe sanft in Frieden Franz!



familienfreundlichegemeinde

Der Bürgermeister am Wort



Geschätzte Gemeindegäste
Liebe Jugend!

„**Besondere Zeiten erfordern besondere Maßnahmen**“ hört man so oft. Und in solchen Zeiten, wie sie seit nunmehr über einem Jahr herrschen, ist das besonders zutreffend. Neben den besonderen Maßnahmen erfordern besondere Zeiten aber auch ein besonders hohes Maß an **Durchhaltevermögen UND Zuversicht**. So bin ich zuversichtlich, dass mit dem Voranschreiten der Impfungen und der sinkenden Infektionszahlen **Einschränkungen** im Berufs- und Alltagsleben und in Bezug auf den Kontakt zu Verwandten, Freunden und Bekannten schon sehr bald **der Vergangenheit angehören**.

Auch unsere **Gemeinde** wirkt durch die Einrichtung einer **Teststraße** bei der Eindämmung der Pandemie aktiv mit. An dieser Stelle möchte ich mich **sehr herzlich bei Frau Sabine Gabriel und allen Helferinnen** für ihre Zeit und ihr Engagement **bedanken!** Der Zusammenhalt, die Hilfsbereitschaft und die Motivation aller ist wirklich vorbildhaft und **freut mich als Bürgermeister der Gemeinde ganz besonders!!!**



Wenn auch schon eine Weile her, möchte ich mich **auch bei den Freiwilligen Feuerwehren** für die tadellose Abwicklung der **Wahlen zum Feuerwehrkommandanten und Kommandanten-Stellvertreter bedanken**, die heuer das erste Mal stattfanden. An die neu bzw. wieder gewählten Kommandanten und Stellvertreter ein herzliches **Vergelt's Gott** für die Übernahme der Positionen und das damit verbundene **Pflichtbewusstsein für die Gemeinschaft!**

Auch wenn die jüngste Vergangenheit eher dem gesellschaftlichen Stillstand als dem Fortschritt gewidmet war, ist die Gemeinde nicht untätig. Aktuell wird das **18. Flächenwidmungsänderungsverfahren** vorbereitet, um u.a. **neue Hausplätze in unserer Gemeinde zu schaffen**. Auch die Gastronomie und die Tourismus- und Beherbergungsbetriebe stehen in den Startlöchern, um Einheimische und die hoffentlich zahlreichen Gäste wieder empfangen und bewirten zu dürfen.

Beim **Baum- und Strauchschnittplatz in Höll** und beim Platz bei der **alten Kläranlage in Eisenberg** wurde nun auch **gehäckelt**. Dort sollen ausschließlich Baum- und Strauchschnitt abgelagert werden. Immer wieder findet man aber Sachen vor, die definitiv **NICHT** hingehören. **Fehlwürfe** werden zukünftig zur **Anzeige** gebracht!



Abschließend möchte ich **den Hinterbliebenen von Franz Horvath** mein **aufrichtiges Beileid** aussprechen! Als Unternehmer und als Person weit über die Gemeindegrenzen bekannt, war er in Deutsch Schützen eine „Institution“ und Treffpunkt. **Er wird fehlen, ...als Gemeinderat, als Unternehmer, aber vor allem als Mensch.**

Ich verbleibe mit den besten Grüßen
Ihr Bürgermeister

Franz Weder



Stellenausschreibungen in der Gemeinde

Kindergarten



Gemäß §5 Abs. 1 des Bgld. Gemeindebedienstetengesetzes 2014, LGBI. Nr. 42/2014, in der geltenden Fassung, gelangt in der Gemeinde Deutsch Schützen-Eisenberg der Dienstposten

einer **KINDERGARTENHILFSKRAFT m/w/d**

für den Kindergarten Deutsch Schützen (Eintrittsalter ab 2,5 J.) zur Ausschreibung.

Dienstbeginn: **01. Juli 2021; befristet bis 30. Juni 2022**

Beschäftigungsausmaß: **30 Wochenstunden** (entspr. 75% Beschäftigungsausmaß)

Einstufung/Grundgehalt: **Entlohnungsgruppe gb 3/ 1 (bzw. je nach Anrechnungsmöglichkeit von Vordienstzeiten) / aktuell € 2093,30 brutto (auf Basis Vollzeit!)**

Das Aufgabengebiet umfasst u.a.: Mithilfe bei der Betreuung der Kindergruppe, der Verabreichung des Mittagessens, der Material- und Spielvorbereitung, der Instandhaltung des Spiel- und Beschäftigungsmaterials, den Festvorbereitungen und Festgestaltung, der Oberflächen- und Spielzeugdesinfektion nach den gegebenen hygienischen Richtlinien so wie alleinige Beaufsichtigung der Kinder in den Randzeiten (am Beginn und Ende der Öffnungszeiten) oder bei Dienstverhinderung der pädagogischen Fachkraft (max. bis zu 10 aufeinander folgenden Tagen). Die Öffnungszeiten sind: Montag bis Freitag von 7:00 bis 16:00 Uhr.

Anstellungserfordernisse:

- 1.a) die österreichische Staatsbürgerschaft
- b) oder unbeschränkter Zugang zum österreichischen Arbeitsmarkt
- 2.) die volle Handlungsfähigkeit
- 3.) die persönliche und fachliche Eignung für die Erfüllung der Aufgaben, die mit der vorgesehenen Verwendung verbunden sind, sowie die Erfüllung der in diesem Gesetz oder in besonderen Vorschriften festgesetzten Bedingungen
- 4.) erfolgreicher Abschluss einer Helfer(innen)ausbildung
 gemäß Bgld. Kinderbildungs- und -betreuungsgesetz 2009 und der Bgld. Helferinnen- und Helferausbildungs-Verordnung
- 5.) Initiative und Selbständigkeit sowie Motivationsfähigkeit und Fähigkeit zu kooperativem Arbeiten
- 6.) Teamfähigkeit
- 7.) ein Lebensalter von mind. 18 Jahren
- 8.) bei männlichen Bewerbern Absolvierung des Wehrdienstes bzw. Zivildienstes

Besondere Aufnahmeveraussetzungen, die erwartet werden:

- a) Einfühlungsvermögen, höfliche Umgangsformen, Pünktlichkeit, Ordnungsliebe, Selbständigkeit, Verlässlichkeit, Flexibilität und körperliche Belastbarkeit
- b) Bereitschaft zur flexiblen Arbeitszeiteinteilung in Absprache mit den Kolleginnen
- c) Pädagogisches Geschick im Umgang mit Kindern
- d) Hauswirtschaftliche Kenntnisse

Die Bewerbungsunterlagen sind wie folgt zu belegen: Lebenslauf, Geburtsurkunde, Staatsbürgerschaftsnachweis, Ausbildungsnachweis, Verwendungszeugnis, Heiratsurkunde, Geburtsurkunde der Kinder, aktueller Strafregisterauszug, bei männlichen Bewerbern: Wehrdienst-, Zivildienstbescheinigung bzw. Befreiungsschein.

Bewerbungen sind unter Beilage sämtlicher, in der Ausschreibung geforderter Unterlagen **bis 1. Juni 2021**, ab der Kundmachung dieser Stellenausschreibung digital per E-Mail an post@deutsch-schuetzen-eisenberg.bgld.gv.at oder im Gemeindeamt Deutsch Schützen, Untere Hauptstraße 24, 7474 Deutsch Schützen, einzubringen.

Gemäß §5 Abs. 1 des Bgld. Gemeindebedienstetengesetzes 2014, LGBI. Nr. 42/2014, in der geltenden Fassung, gelangt in der **Gemeinde Deutsch Schützen-Eisenberg** der Dienstposten

einer **REINIGUNGSKRAFT m/w/d**

im Kindergarten Deutsch Schützen zur Ausschreibung.

Dienstbeginn: *01. August 2021*

Beschäftigungsausmaß: *10 Wochenstunden* (entspr. 25 % Beschäftigungsausmaß)

Einstufung/Grundgehalt: *VB-ArbeiterIn, Entlohnungsschema II, Entlohnungsgruppe gh5 / aktuell € 1982,40 (auf Basis Vollzeit !)*

Das Aufgabengebiet umfasst die Reinigung des gesamten Kindergartens Deutsch Schützen.

Anstellungserfordernisse:

- 1.a) die österreichische Staatsbürgerschaft
- b) oder unbeschränkter Zugang zum österreichischen Arbeitsmarkt
- 2.) die volle Handlungsfähigkeit
- 3.) die persönliche, körperliche und fachliche Eignung für die Erfüllung der Aufgaben, die mit der vorgesehenen Verwendung verbunden sind
- 5.) Selbständiges Arbeiten sowie Fähigkeit zu kooperativem Arbeiten
- 6.) Genauigkeit und Pflichtbewusstsein
- 7.) Bereitschaft zur flexiblen Arbeitszeiteinteilung
- 8.) bei männlichen Bewerbern Absolvierung des Wehrdienstes bzw. Zivildienstes

Die Bewerbungsunterlagen sind wie folgt zu belegen: Lebenslauf, Geburtsurkunde, Staatsbürgerschaftsnachweis, Jahres-/Abschlusszeugnis, allenfalls Verwendungszeugnisse, aktueller Strafregisterauszug, bei männlichen Bewerbern: Wehrdienst-, Zivildienstbescheinigung bzw. Befreiungsschein.

Bewerbungen sind unter Beilage sämtlicher, in der Ausschreibung geforderter Unterlagen **bis 11. Juni 2021**, ab der Kundmachung dieser Stellenausschreibung digital per E-Mail an post@deutsch-schuetzen-eisenberg.bgld.gv.at oder im Gemeindeamt Deutsch Schützen, Untere Hauptstraße 24, 7474 Deutsch Schützen, einzubringen.

Gemäß §5 Abs. 1 des Bgld. Gemeindebedienstetengesetzes 2014, LGBI. Nr. 42/2014, in der geltenden Fassung, gelangt in der **Gemeinde Deutsch Schützen-Eisenberg** der Dienstposten



einer **REINIGUNGSKRAFT m/w/d**

zur Ausschreibung.

Dienstbeginn: *01. August 2021*

Beschäftigungsausmaß: *20 Wochenstunden* (entspr. 50 % Beschäftigungsausmaß)

Grundgehalt/Einstufung: *VB-ArbeiterIn, Entlohnungsschema II, Entlohnungsgruppe gh5 / aktuell € 1982,40 (auf Basis Vollzeit!)*

Das Aufgabengebiet umfasst die Reinigung der Volksschule Deutsch Schützen, sowie des Veranstaltungssaals, Turnsaals und den sanitären Anlagen im Komm'Zentrum Deutsch Schützen.

Anstellungserfordernisse:

- 2.a) die österreichische Staatsbürgerschaft
- b) oder unbeschränkter Zugang zum österreichischen Arbeitsmarkt
- 2.) die volle Handlungsfähigkeit
- 3.) die persönliche, körperliche und fachliche Eignung für die Erfüllung der Aufgaben, die mit der vorgesehenen Verwendung verbunden sind
- 5.) Selbständiges Arbeiten sowie Fähigkeit zu kooperativem Arbeiten
- 6.) Genauigkeit und Pflichtbewusstsein
- 7.) Bereitschaft zur flexiblen Arbeitszeiteinteilung
- 8.) bei männlichen Bewerbern Absolvierung des Wehrdienstes bzw. Zivildienstes

Die Bewerbungsunterlagen sind wie folgt zu belegen: Lebenslauf, Geburtsurkunde, Staatsbürgerschaftsnachweis, Jahres-/Abschlusszeugnis, allenfalls Verwendungszeugnisse, aktueller Strafregisterauszug, bei männlichen Bewerbern: Wehrdienst-, Zivildienstbescheinigung bzw. Befreiungsschein.

Bewerbungen sind unter Beilage sämtlicher, in der Ausschreibung geforderter Unterlagen **bis 11. Juni 2021**, ab der Kundmachung dieser Stellenausschreibung digital per E-Mail an post@deutsch-schuetzen-eisenberg.bgld.gv.at oder im Gemeindeamt Deutsch Schützen, Untere Hauptstraße 24, 7474 Deutsch Schützen, einzubringen.

Bewegungsparkours

Auch in unserer Gemeinde wurde die Idee des ASKÖ Burgenland „**ASKÖ Bewegungsparkours 2.0**“, bestehend aus dem Hopsi Hopper Bewegungsparkours und dem ASKÖ Fit Parcours 2.0 mit Hilfe von *Tanja Schneider* (Bewegungscoach für Volksschule und Kindergarten) umgesetzt.



Im Schulhof der Volksschule Deutsch Schützen, sowie in allen Ortsteilen sind nun Bewegungsparkours-Tafeln zu finden. Durch die Erklärung an den Tafeln ist es sofort möglich, die Übungen am Standort durchzuführen. Mittels dem QR Code kann aber auch die Übung digital am Handy angeschaut werden. Am Video ist jede Übung klar ersichtlich. Um den Parcours auch für einen längeren Zeitraum attraktiv zu halten, werden die Übungen nach einer gewissen Zeit ausgetauscht. Diese Initiative des ASKÖ ist für die Gemeinde kostenlos und soll die Gemeindebevölkerung zu mehr und bewussterer Bewegung animieren.



Pool Befüllung



Allen Besitzern von privaten Pools wird mitgeteilt, sich unter Bekanntgabe der benötigten Wassermenge für die Poolbefüllung beim Gemeindeamt Deutsch Schützen zu melden.

So kann der Wasserverband die Befüllungen koordinieren und extreme Wasserentnahme-Spitzen verhindern.

Naturpark Weinidylle

Ein Heim für den Wiedehopf

Der Wiedehopf ist ein Zugvogel, der sich in warmen Gebieten mit Weingärten und Streuobstwiesen sehr wohl fühlt. Das Gebiet des Naturparks in der Weinidylle bietet dem Vogel daher eigentlich gute Bedingungen. In den letzten Jahren gab es im Gegensatz zu den Jahren davor jedoch nur wenige bis keine gemeldeten Nachweise.

Deshalb wurde im Naturpark eine Initiative für den Wiedehopf gestartet, die verschiedene Schwerpunkte enthält und mit einigen konnte bereits gestartet werden.

Zum einen wird die Bevölkerung gebeten Sichtungen oder Rufnachweise vom Wiedehopf in der Naturkalender Burgenland App oder beim Naturpark zu melden, um so einen besseren Überblick über den Bestand zu erhalten, zum anderen werden Nistkästen aufgestellt.

Sechs Kästen wurden am 30. März in der in der Gemeinde Deutsch Schützen Eisenberg am Eisenberg aufgestellt. Sechs weitere wurden außerhalb vom Naturpark in Deutsch-Tschantschendorf aufgestellt. Weitere Nistkästen im Naturparkgebiet werden folgen.

Die Kästen wurden vom Naturparkguide Michael Unger errichtet. Im Zuge des Projektes kooperiert der Naturpark mit Gemeinden, Naturguides, Bürgern, Interessierten, Schulen und Birdlife.

Wir hoffen so, möglichst vielen Wiedehöpfen im Naturpark eine Heimat zu schenken



Voller Einsatz gegen das Vogel- und Insektensterben

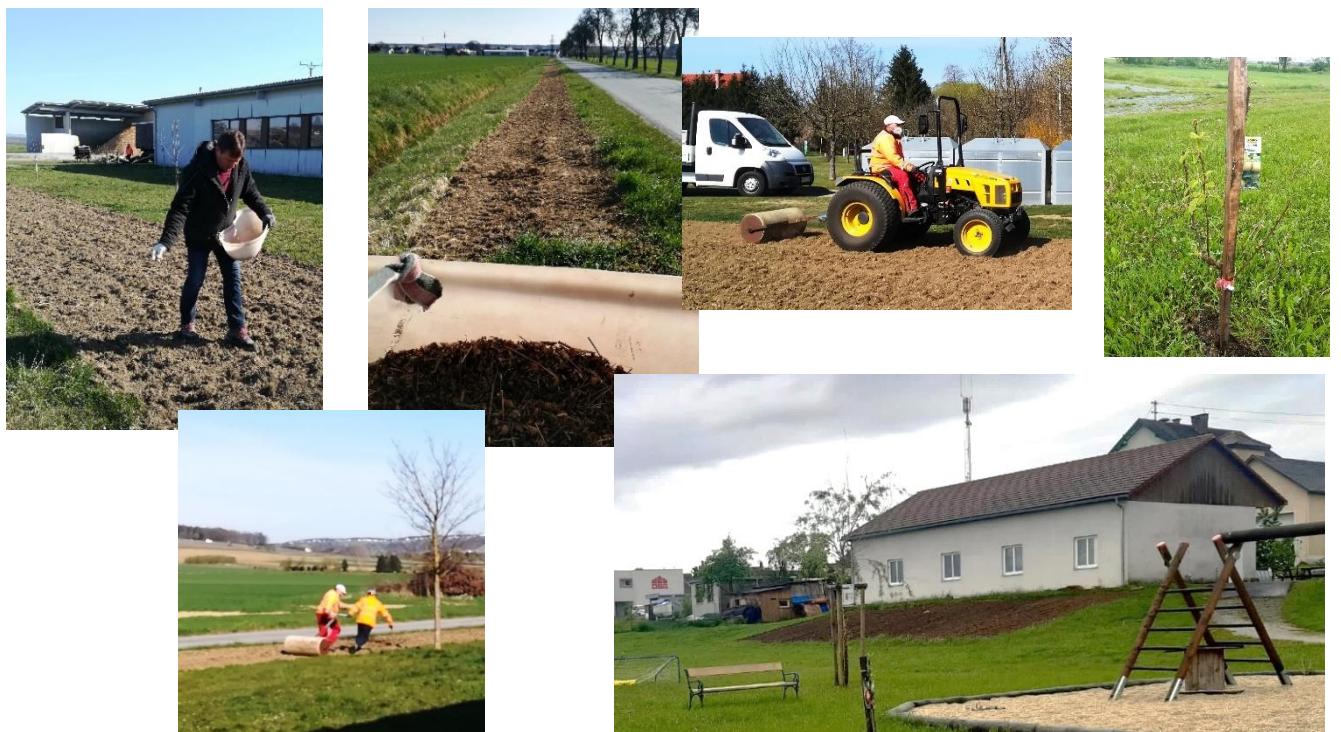
In den letzten Jahren kam es zu einem teils dramatischen Rückgang der Finkenpopulation. Der Bluthänfling und der Girlitz verloren zum Beispiel in 20 Jahren 50% bzw. 80% ihres österreichischen Brutbestandes. Für unsere Finken stellen Wildkräutersamen die Nahrungsbasis dar. Kurz gehaltene Rasen ohne Kräuter bieten kaum bis keine Nahrung und Herbizid- und Düngereinsatz reduziert und vernichtet viele Arten. Auch Insekten haben in den letzten Jahrzehnten durch Gifte und Verlust der Nahrung und des Lebensraumes dramatische Rückgänge, sowohl betreffend die Arten, als auch der Individuendichte, erfahren.

In der Naturparkgemeinde Deutsch-Schützen Eisenberg wurden deshalb von Gemeinde und Naturpark am Freitag, den 9.4.21, auf mehr als 2000m² Blühflächen angelegt.

Dabei wurde zum einen auf regionstypisch besammeltes Saatgut von der Wieseninitiative, zum anderen auf ein speziell für Finken entwickeltes Saatgut mit vielen Futterpflanzen von BirdLife zurückgegriffen.

Mit den Flächen möchten wir möglichst vielen Insekten und Finken Nahrung und Lebensraum bieten und somit einen Schritt hin zu mehr Artenvielfalt setzen.

In den einzelnen Ortsteilen der Gemeinde besteht diesbezüglich auch reges Engagement seitens Privatpersonen. Bienenwiesen-Aussaat, Obstbaum- und Blühpflanzen- Anpflanzungen sollen nicht nur die Ortsbilder verschönern, sondern vor allem dem Insektensterben entgegen wirken!



Rot-Kreuz Ortsstellenleiter

Ein neuer Besen in unserer Gemeinde:



Reinhard Posch (sein Spitzname/Alias ist OTTO) aus Eisenberg (wohnhaft Wingl 13/3) hat dankenswerterweise die Funktion des **Rot-Kreuz - Ortsstellenleiter von Deutsch Schützen-Eisenberg** übernommen. Er stellt sich kurz selbst vor:



Ich kann helfen z.B bei:

Organisation von Blutspende-Aktionen / Erste Hilfe Kursen / Team Österreich Tafel etc., und bin Ihr Ansprechpartner für alle Tätigkeiten rund ums Rote Kreuz.

Mein Versprechen:

Ich versprechen prinzipiell nichts, weil niemand weiß, was Gott mit uns vorhat. Aber ich gebe mein Bestes!

Mein Lieblings-Motto:

Wenn ein Mensch etwas falsch gemacht hat, vergiss nicht all die Dinge, die er vorher richtig gemacht hat.

Meine Motivation:

Jeder Mensch ist ein Geschenk!

Für euch da:

✉ rotkreuz.osl.ds_eb@outlook.com ☎ 0664/2732181 ... gerne auch per WhatsApp, SMS, Signal

✉ [Facebook: https://www.facebook.com/rk.ortsstellenleiter.deutschschuetzen.eisenberg](https://www.facebook.com/rk.ortsstellenleiter.deutschschuetzen.eisenberg)

✉ [Instagram: rotkreuz.osl.ds_eb](https://www.instagram.com/rotkreuz.osl.ds_eb)

- **COVID-19 Antigentests** sind auch **in der Ordination für symptomlose Patienten GRATIS** möglich! **Nach Terminvereinbarung** wird am Vormittag während der Ordinationsöffnungszeiten getestet → optimale Ergänzung zur Teststraße im Komm'Zentrum.
- **Betriebsurlaub: von 12.7. bis 16.7.2021 und von 2.8.-13.8.2021**
(Ordination ist geschlossen – Vertretung erfolgt durch die Kollegen im Sprengel)

Auf der Homepage der Ordination www.moser-mayer.at sollten auch immer alle aktuellen und relevanten Informationen zu finden sein.
Terminvereinbarung unter 03365/2202 während der Ordinationszeiten!

**TESTSTRASSE im KOMM'ZENTRUM in Deutsch Schützen
im Mai (auch an den Feiertagen) in Betrieb!**

Mo 13:30 bis 16:00 Uhr
Do 13:30 bis 16:00 Uhr

Buschenschanktermine / Veranstaltungen– **Unter Vorbehalt!**

bis 31.10.2021 **Eder - Eisenberg, Obere Kellergasse 120, Abholung täglich bis 18 Uhr**

20.05 - 23.05.2021 **Weingut Wallner Gerhard und Manuela, ab 15 Uhr**

20.05 - 28.05.2021 **Grenzlandkeller Weber, Grenzlandstr. 88, Do+Fr offen**

21.05 - 25.05.2021 **RONY's Buschenschank, ab 16.00 Uhr geöffnet**

21.05 - 24.05.2021 **Weinbau Stubits ab 12 Uhr**

22.05 - 23.05.2021 **Weingut Poller ab 11.30 Uhr**

28.05 - 30.05.2021 **Weingut Poller ab 11.30 Uhr**

02.06 - 05.06.2021 **Weingut Wallner Gerhard und Manuela, ab 15 Uhr**

03.06 - 08.06.2021 **RONY's Buschenschank, ab 16.00 Uhr geöffnet**

03.06 - 06.06.2021 **Kopfensteiner Astrid und Thomas, Eisenberg a.d.P., ab 12.00 Uhr**

03.06 - 13.06.2021 **Weingut Poller ab 11.30 Uhr**

03.06 - 06.06.2021 **Weinbau Stubits ab 12 Uhr**

11.06 - 15.06.2021 **RONY's Buschenschank, ab 16.00 Uhr geöffnet**

18.06 - 20.06.2021 **Weingut Poller ab 11.30 Uhr**

18.06 - 22.06.2021 **RONY's Buschenschank, ab 16.00 Uhr geöffnet**

18.06 - 20.06.2021 **Kopfensteiner Astrid und Thomas, Eisenberg a.d.P., ab 12.00 Uhr**



Veranstaltungen:

28.08.2021 800 Jahre Eisenberg - Ausstellungseröffnung & Dorffest ab 17 Uhr

24.09.2021-25.09.2021 800 Jahr Jubiläum - Veranstaltungen

26.09.2021 800 Jahre Deutsch Schützen - Eisenberg Festakt

**Tagaktuelle Infos finden Sie auf der Homepage www.eisenberg.at
oder erfragen Sie bitte beim Gemeindeamt!**